

NPR-A Update

Newsletter Edition #2

September 2000

Phillips Alaska, Inc. (PAI), formerly ARCO Alaska, Inc., and BP Exploration Alaska, Inc. (BP), in coordination with the Bureau of Land Management (BLM), are distributing this newsletter to provide North Slope residents with information about recent and upcoming activities in the National Petroleum Reserve- Alaska (NPR-A). PAI, BP, and the BLM are committed to keeping residents informed and welcome input on conduction of operations in the most environmentally responsible manner possible, with minimal impacts to traditional ways of life.

ARCO Alaska, Inc. Becomes Phillips Alaska, Inc.

In late April, Phillips Petroleum Company completed its acquisition of all of ARCO's Alaskan related businesses. A new company was formed, Phillips Alaska, Inc., that assumed operation and ownership of ARCO Alaska, Inc.

.....

Phillips Drilling Update

After completion of the multi-agency permitting process and BLM preparation and approval of a site specific environmental assessment, Phillips Alaska and its partner, Anadarko Petroleum Corporation, drilled three wells with two drilling rigs in the NPR-A this winter: Clover A in early March; ARCO Spark No.1 in late March through mid April; and Rendezvous A in early to mid April. The results of these wells are confidential at this time. The ARCO Spark No.1 and Rendezvous A wells were temporarily abandoned pending future evaluation.

Numerous caribou were seen near the ARCO Spark No. 1 location and along the ice road while drilling this well, and red fox and snowy owls were spotted at several locations. All drilling equipment and camps were moved out of the NPR-A prior to the closure of tundra travel on the North Slope.

Plans are being made to drill additional wells in the winter of 2000/2001. Phillips is currently planning to use a similar ice road route next year and plan to cross the Nechelik Channel slightly downstream of the location used this year, at a place where the ice grounds naturally.

BP Permitting Update

BP, as operator for the BP/Chevron/Phillips Petroleum Company partnership, deferred drilling in NPR-A until the winter of 2000-2001. BP is now studying the oil prospects at their leases, planning environmental studies for summer 2000, and preparing permit applications. The recent sale of ARCO Alaska assets to Phillips Petroleum Company is also being evaluated. Since the October issue of the newsletter, BP has signed a data sharing agreement with the NSB IHLC to ensure that the latest data is available on traditional land use, participated in meetings of the Subsistence Advisory Panel with AAI, signed an agreement with BLM for development of an Environmental Assessment of their proposed drilling plan, and met with BLM to develop a permit schedule. BP has identified summer studies which are required by BLM stipulations and is now consulting with NSB, State and Federal biologists to scope these studies. Every effort is being made to minimize the air traffic in NPR-A during these studies. BP will be presenting their drilling and study plans at the BLM Subsistence Advisory Panel Meeting planned for Nuiqsut on June 8th.

.....

PAI Permitting Update

Phillips Alaska, Inc. received permits and approvals from the BLM to construct ice roads and conduct drilling operations in the vicinity of last winter's drilling activities for multiple years. In addition to planning on returning to these areas again next winter season, Phillips Alaska will be conducting studies this summer in additional areas to the north and to the south of last year's drilling operations to be able to permit drilling operations in these areas during the 2000-2001 winter season. Summer activities will include bird nesting, archaeological/cultural, and lake studies. Phillips is considering staking additional drilling locations in mid summer in areas where studies are slated. Phillips Alaska will be presenting its drilling, seismic, and study plans at the BLM Subsistence Advisory Panel meeting in Nuiqsut on June 8th.

Phillips Alaska will also be inspecting the Clover, ARCO Spark No. 1, and Rendezvous A well locations and the Powerline seismic area in the summer with agency representatives.

Drilling rig in the NPR-A (spring, 2000).



Seismic Activities

Western Geophysical performed seismic operations under contract to Phillips Alaska in the NPR-A during the winter season. This survey, called "Powerline" was located south and west of Nuiqsut. Western Geophysical performed seismic studies for BP East of the Colville River and offshore north of the Colville River Delta. BP did not contract for seismic work within NPR-A this year. Western Geophysical provided an update of their work for BP, PAI, and work Western Geophysical is self-funding at the March 7th meeting of the BLM Subsistence Advisory Panel in Nuiqsut. Western's self-funded program south of Teshekpuk Lake and the program for ARCO (now Phillips Alaska) west of Nuiqsut were completed in April.

Subsistence Representation

Comments received from North Slope Communities during the development of the NPR-A EIS resulted in a requirement that an NPR-A Subsistence Advisory Panel be formed. Bob Schneider, Authorized Officer of the BLM, describes the role of this panel "to raise issues and concerns and make recommendations to the BLM to prevent unreasonable conflicts between subsistence activities and the exploration, development and production of oil and gas resources in the National Petroleum Reserve-Alaska". At the first meeting of the panel in Barrow on December 16, 1999, Panel representatives Luke Kagak, Native Village of Atkasuk; Thomas Napageak, Native Village of Nuiqsut; John Hopson, Jr., Native Village of Wainwright; Harry Brower, Jr. (alternate for Arnold Brower, Jr.), North Slope Borough and Charles Neakok, Native Village of Barrow elected John Hopson, Jr. as Chair and Thomas Napageak as Vice-Chair. At the December meeting and a second meeting in Nuiqsut in March, the panel received activity updates on the status of funding from the 1998 NPR-A lease sale, formation on the proposed Research and Monitoring Team, Western Geophysical's activities, and Phillips Alaska's seismic and drilling plans and activities. Panel members and interested residents provided input on community values and concerns regarding development to BLM representatives.



BLM's Dave Yokej reviews NPR-A activities with Eli Nukapigak at the NPR-A Community Meeting in Nuiqsut.



Ruth Nukapigak holding winning door prize ticket at the NPR-A meeting in Nuiqsut.

In accordance with Phillips Alaska's Subsistence Plan filed with the BLM, Phillips Alaska, Inc. hired (via a contract with the Kuukpik Corporation) Gordon Brown as its NPR-A Subsistence Representative. Mr. Brown's primary responsibilities are to observe Phillips Alaska's drilling and seismic activities, provide information to local residents on PAI's NPR-A activities, and solicit input on subsistence concerns stemming from PAI's NPR-A activities. Mr. Brown can be contacted at the Kuukpik Corporation office (480-6220). Subsistence users and their families are encouraged to call or visit Mr. Brown and share information to help minimize any issues between the work of Phillips or their contractors and subsistence users.

Orientation Program

BP and Phillips Alaska presented their orientation video at community meetings in Barrow and Nuiqsut. Phillips also discussed the orientation program video at community meetings held in Atkasuk, Wainwright, and Anaktuvuk Pass. The video, which was jointly prepared by Phillips and BP, features interviews with Elders Sara Kunaknana, and Ruth Nukapigak with interpretation and comments from Jana Harcharek of the NSB IHLC. The video emphasizes to employees and contractors the importance of a subsistence lifestyle in NPR-A and stresses the requirement to avoid archeological and traditional use sites. Copies of the video are available at Mayor George Ahmaogak's Office in Barrow, Arctic Slope Regional Corporation, NSB Wildlife Office, Native Village of Barrow Office, City of Nuiqsut, Kuukpik Corporation, IHLC, Nuiqsut's Trapper School, and the Arctic Slope Native Association. The city offices in Wainwright and Atkasuk also were provided with copies of this video. Particular thanks are expressed to Jana Harcharek, Sara Kunaknana and Ruth Nukapigak for their involvement in the production of this video program.

Public Meetings

In addition to the meetings discussed in the first NPR-A newsletter, Phillips Alaska, BP and the BLM held a public open house in Barrow in December. PAI and the BLM held additional public meetings in Nuiqsut in January, in Wainwright and Atkasuk in February, and in Anaktuvuk Pass in April. PAI described its plans for drilling and seismic operations during the winter season and updated the attendees on its progress associated with these winter operations. Phillips Alaska also plans to host additional public meetings in Anaktuvuk Pass, Atkasuk, Barrow, and Nuiqsut in the summer to review NPR-A activities from last winter, describe its plans for summer studies in the NPR-A, and discuss drilling and seismic plans for the next winter season.



Jana Harcharek, NSB IHLC, discusses NPR-A activities at the November, 1999 IHLC meeting.



BP's Julia Belli and Phillips Alaska's Mark Major execute information exchange agreements at the November, 1999, IHLC meeting.

Phillips Alaska, BP and BLM meetings were also held with the Native Village of Barrow, Subsistence Advisory Panel, Iñupiat Community of the Arctic Slope, IHLC, and the North Slope Borough Planning Commission. Presentations were made updating each Company's activities. Residents and agency representatives asked questions and reviewed maps. Consultations with local agencies and community groups will be ongoing throughout NPR-A exploration activities.

BLM Director Visits Nuiqsut and NPR-A

On March 7 and 8, Phillips Alaska hosted tours of NPR-A for representatives of the BLM Subsistence Advisory Panel and the BLM, including BLM's Director Tom Fry from Washington D.C. The groups drove to the Clover A well location where they split into smaller groups and toured the drilling rig. A visit to the Alpine oilfield completed the tour. The Alpine oilfield, slated to begin production in the summer of 2000, is located 6 miles north of Nuiqsut. This oilfield is often referenced by the BLM as a model for future NPR-A oil development. The BLM representatives attended the meeting of the Subsistence Advisory Panel in the evening of March 7 and spent the night at the Kuukpik Hotel in Nuiqsut before departing the area. The BLM was pleased with Phillips Alaska, Inc.'s activities to date and was impressed with the Subsistence Advisory Panel and their efforts in monitoring oil industry activities in NPR-A.

BP and Western Geophysical Community Meeting

WGC, BP and ARCO (now Phillips Alaska) presented their winter seismic programs to the community on January 13, 2000. The permitting process was reviewed and the crews' environmental and wildlife protection practices were described. The crews' rule that gives the right-of-way to subsistence hunters in pursuit of game was discussed.

In addition, in late April, Western, BP and ARCO (now Phillips Alaska) conducted a study of the sound levels made by a seismic crew under floating lake ice. An independent acoustics expert is analyzing the data and will make it available to the public.

Local Hire and Job Opportunities

Numerous jobs were filled with local residents during the ice road construction and drilling activities. PAI and its contractors such as Peak Oilfield Services, Nuiqsut Constructors, Nabors Drilling, Western Geophysical, and others had many local residents on their payrolls. Phillips would like to thank all of these people for their hard work and success during this winter season. Additional jobs will be available through Phillips Alaska and BP and their contractors for next winter's drilling and seismic programs. Those jobs will be posted in the fall of 2000.

Additional Information

Phillips Alaska, BP and the BLM will continue to update North Slope communities on activities within the NPR-A. A third issue of this newsletter will be published during the late summer of 2000 to update residents on the completion of Phillips's winter drilling program and to introduce BP's and Phillips's drilling plans for winter 2000-2001.

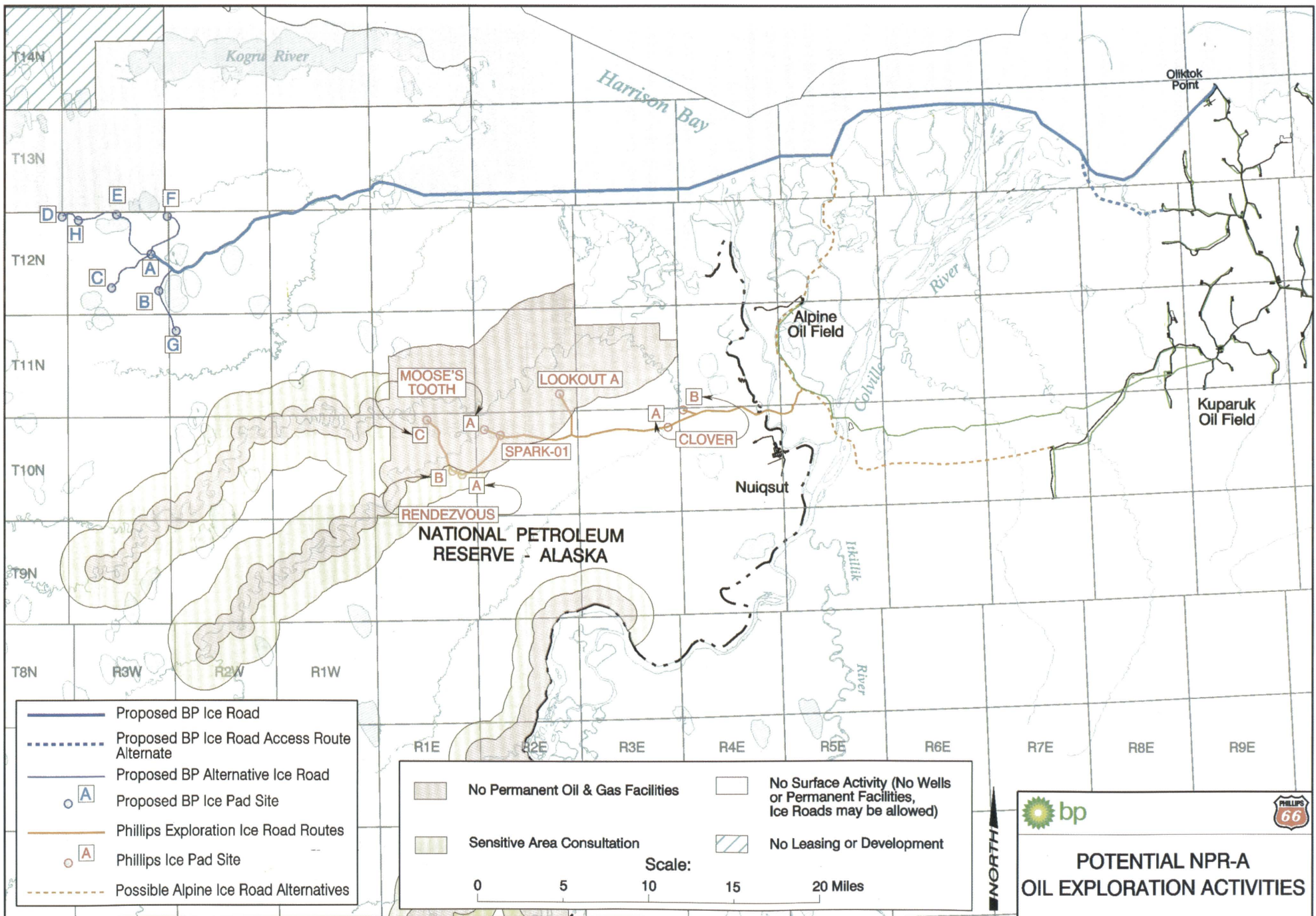
If you have any questions or comments please feel free to contact any of the representatives listed below.

Phillips Alaska: *Mark Major 265-6136*

BP: *Karen Wuestenfeld 564-5490, Cindy Bailey 564-5537, or Conce Rock 564-5106*

BLM: *Don Meares 474-2306*

PAI/Kuukpik NPR-A Subsistence Representative:
Gordon Brown 480-6220



NPR-A Update

Newsletter Edition #2

Amigaiqsivik 2000

Phillips Alaska, Inc., sivuani ARCO Alaska, Inc.-gusuuruat sulī BP Exploration Alaska, Inc.-kuayaat savaqatigivlugi Bureau of Land Management-kuayaat, siamitkaat una maqpiġaaq kiliguklugit iñuuniaqtuat North Slope-mi sutilaamignik suniaqtilaammigniglu National Petroleum Reserve-Alaska (NPR-A)-mi. Phillips-kuayaat, BP-tkuayaat BLM-kuayaallu sivunიაqtut kiliksimasuklugit iñuuniaqtuat tamaani sulī aiyuġaaġait uqallautiksraqapata qaunaklaagnikun uqsriqiñiaqniñni aktuqsailipayaaġniġagullu iñuuniaġniñannun.

ARCO Alaska, Inc.-kuayaat Phillips Alaska, Inc.-kuayaangjuqtut

Umiapqavik nuñuaqsimman, Phillips Petroleum Company-tkuayaat naatitkaat tauqsigñiñat ARCO Alaska-tkuayaat kanjuñiñnik. Nutaaq kanjuq inillakkaat atchiqługu Phillips Alaska, Inc.-mik tavra pigiliutigaat ARCO Alaska, Inc.

Phillips-kuayaat Niuqtuġniñat

Maqpiġarriatik akuqtuġianiñmatigij sulī BLM-kut itqanaigmaruñ akuqtuġianiñmarruglu qanupiaq aktuġniaqtılaanġat nuna, Phillips-kut paannaanjiłlu Anadarko Petroleum Corporation-kut niuqtuqtut piñasunik malġuñnik niuqtuutijnik atuqłutij; Clover A-mi Paniqsiqsiivijmi; ARCO Spark No. 1-mi Paniqsiqsiivik nuñuaqsimmiuġlu qitqanuraglaan Umiapqavik; sulī Rendezvous A-mi Umiapqavijmi. Sumik paqinġatılaanġat pañmami quliġnañitchuq. Taapkuak ARCO Spark No. 1-lu Rendezvous A-lu aġiupkanagaik qimilġuuvsaqtuksrauvlugik.

Iñuġiaktut tutut tautuktanġich niuqtuqtillugich ARCO Spark No. 1 qaniñani sulī apqusiamikkun, sulī kayuq-

tullu ukpigilłu qinġnaġmiut. Iluġatik niuqtuutik aullautiñagaik NPR-A-miñ umiñaiñġaan nunakkuagñiq North Slope-mi.

Ukiupak samma allavsaanik niuqtuġniaqtut ukiumi 2000-2001-mi. Phillips-kuayaat sivunniñarut tuvra-kavsagługu ukiutqik apqutigiñakkañat apqusiuġniaq-tilaamignik aglaan ikaaġługu kuuk unuunaqpatigun patirviagun.



Niuqtuun NPR-A-mi upiñaksrami 2000.



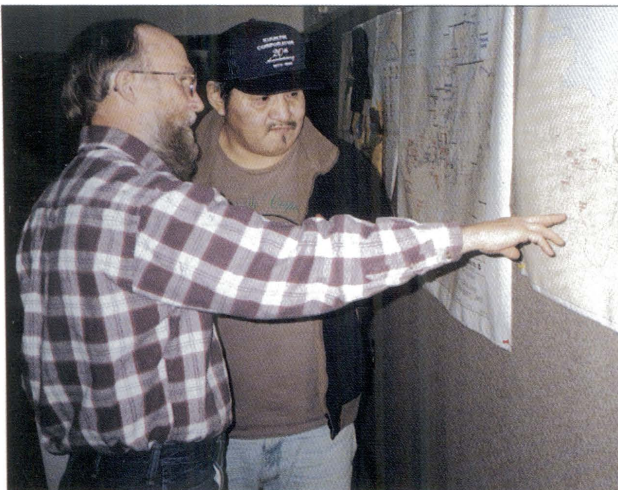
BULK RATE
U.S. POSTAGE
PAID
ANCHORAGE, AK
PERMIT NO. 69

BP-tkuayaat Maqpigarriiñinagun

BP-tkut igliqtitchirauvlutinj BP/Chevron/Phillips Petroleum Company-ñun aaqagutaanagaat niuqtugvik-srautitik ukiumun 2000-2001-mi. BP-tkut panjmani qimilguugaich qanutun uqsruqagumiñaqtilaajich atuusiqsamiñni nunañiñni, qimilguugaksriqtutinj upingaami 2000-mi aktuñiaqñinagun nuna, suli maqpigarrivlutinj niuqtugumiñaqsisaqutinj. Aqulligmi quliaqtuağutianikkaptiñ Sikkuviniñ, BP-tkut atchii-qatiginagaich sivunniunmik NSB-t IHLC-ñich pisigiv-lugu panjmani nunam atuñina sunakkiñaqtuat, ilauvlutinj kasimaruani Subsistence Advisory Panel-gillu AAI-tkullu (panjmani Phillips), sivunniqtutinj BLM-kuayaallu savaaginiaqtamikkun qanutun aktuñiaqñinagun niuqtuqsapata, suli kasimaqatigiv-lugich BLM-kuayaat maqpigarriiñaqñisigun. BP-tkut nalunaiqsinarut qimilguugaksranik piraksriqsauruanik BLM-kunniñ suli kanjisiuğvigigaich NSB-t, State-kuayaat, federal-kuayaallu qanupiaq igliqtitchiñaqtilaamikkun. Qanupayauragumiñağmata tiñjutitaq-saiğigach NPR-A-mi qimilguuqtillugich. BP-tkut manigaat niuqtuğniagnimigun qimilguiniagnimigullu sivunniutitik kasimammata BLM Subsistence Advisory Panel-ñich Nuiqsani Igñivik 8-mi.

PAI-tkuayaat Maqpigarriiñinagun

Phillips Alaska, Inc.-kut kiitaagusiaqaqtut suli akuqtuağigach BLM-kut apqusiullasivlugich suli niuqtullasivlugich qaninani ukiuq piviñanni samma qavsiñi ukiuni pillasivlugich. Ukiugu utigniaqtut aglaan suli Phillips-kuayaat upingaapak qimilguiniñaqtut unuunatchiagun paunatchagullu ukiutqik niuqtugviata niuqtullasiñiuraqsatutinj 2000-2001 ukiumi.



BLM-kuayaaq Dave Yokel-gum quliaqtuağutigaa Eli Nukapigak NPR-A-mi sutilaanñnik NPR-A-kun kasimammata Nuiqsani.

Upingaapak qimilguuğniagaich ivvavinijich tiñmiat, inigruaqaqtilaaglugich suli narvat qanuq itilaaglugich. Phillips-kuayaat panjmani isumalaagutigigaat allanik nalunaiqsiniñaqtilaqtik niuqtugviksranik upingaapak qimilguiviniñni. Phillips-kuayaat manigaat niuqtuğ-niağniğmigullu seismic-gağniaqniğmigullu qimilgui-ñağniğmigullu sivunniutitik kasimammata BLM Subsistence Advisory Panel-ñich Nuiqsani Igñivik 8-mi.

Phillips-kuayaat suli naipiqtummağiksağniagaich Clover A, ARCO Spark No. 1, suli Rendezvous A niuqtugviich suli seismic-gağviat upingaapak ilaqağlutik inuñnik maqpigarriviniñni.

Seismic-gağnikun

Western Geophysical-kuayaat seismic-gağautigaich Phillips-kut NPR-A-mi ukiuq. Taamna savaaq taiguu-siaqaqtuq "Powerline"-mik savaaguruq Nuiqsat paunatchiata ualiñaanani. Western Geophysical-kuayaat savautimmigaich BP-tkuayaat Kuukpium kivaliñaanani suli tağumi unanitchiagun Kuukpium paanja. Piñasut sivikisuurat "2D" seismic-gağniğich katinmigaich NPR-A-mi Western Geophysical-kuayaat BP-tkuayaat savautivlugich. Savaaq taamna naatigaat tallimat malğuk uvlut qaaniñaiñnaisa. Western Geophysical-kuayaat savaamikkun BP-tkunnullu Phillips-kunnullu suli ilimikkun Western Geophysical-kuayaat savaamikkun quliaqtuağutigach Paniqsiqsiivik 7-mi kasimammata BLM Subsistence Advisory Panel-gich Nuiqsani.

Sunakkiñaqtinik Iñuqağnikun

Tusaqsiuğmata NPR-A EIS pisigivlugu tusaapkanagaich nunnaaqqigmiut inillaquvlugu NPR-A Subsistence Advisory Panel tavrasi piraksraquqtugu. Bob Schneider, savaktauruaq BLM-kunni savaaksrautaatigun taapkua panel-gich uqallagman "isumaaluutit anillugich suli iluaqsruutiksranik manisilutinj BLM-nun pisigilugu atinitchuakuaniñniq sunakkiñaqtuaniñu uqsriqiruaniñu National Petroleum Reserve-Alaska-mi." Sivulligmi kasimammata panel-gich Utqiagviniñi Siqinğilaq 16, 1999-mi ilauruat Luke Kagak, Native Village of Atqasuk; Thomas Napageak, Native Village of Nuiqsat; John Hopson, Jr., Native Village of Wainwright; Harry Brower, Jr. (simmausiutaa Arnold Brower, Jr.-m), North Slope Borough; suli Charles Neakok, Native Village of Barrow naligakkaat John Hopson, Jr. Chair-ñuqtugu suli Thomas Napageak Vice Chair-ñuqtugu. Kasimanigmi Siqinğilami suli tugliani Paniqsiqsiiviniñmi Nuiqsani, panel-gich tusaapkağach surağaqtilaamikkun suli maniktigun 1998 NPR-A-mi atuusiqsitchimmata,



Uusuuram tigummigaa piññaaktaagutini NPR-A-kun kasimammata Nuiqsani.

inillañninagun Qimilguiriksrautillu Naipiqtuqtiksrautillu, Western Geophysical-kuayaat suraqaqtılaañisigun, suli Phillips-kuayaat seismic-gağniagnañigagullu niuqtuğniagnañigagullu. Panel-ni ilauruat allallu isumalaağutiksraqaqtuat maninagaich nunaqqim pilgusiñnik isumaaluutiniñniglu uqsriqiniñkun BLM-kunnun.

Maliguaqługu Phillips-kauyaat Sivunniutaat Sunakkiñaqtuatigun maqpigarrutiñaraat BLM-kunnun, tavra Phillips-kut savaaksrigaat (Kuukpitkutiguaqlutinj) Gordon Brown NPR-A Subsistence Representative-ñuqługu. Savaaqaqtuq naipiqtuqtauvluni Phillips-kut niuqtuğviniñni suli seismic-gağviniñni, kiliktuğlugit nunaqqiğmiut suraqaqtılaañiñnik Phillips-kut NPR-A-mi, suli tusaqsuğluni inuñniñ sunakkiñağuuraniñ isumalaağutiñiñnik Phillips-kut NPR-A-mi suraqaqtılaañisigun. Kasuğumiñağiksi Mr. Brown Kukkpikuayaat 480-6220-mi. Sunakkiñaqtit ilauraañiñni kiiqsruğivut ququurraquvlugu Mr. Brown ilisimaraksraqaqpata ikayuutauyumiñaqtuamam atiruapayaakun sunakkiñaqtit uqsriqirillu pitqusiqallasipayaaglugich.

Sunakkiñağviksigun Kiliktuiniq

BP-tkullu Phillips-kullu maniranjat qiniqtuagaksraq sivniqaqtuaq sunakkiñağviksigun kasimmatmmatigij Utqiağviniñmiut Nuiqsagmiullu. Phillips-kuayaat suli

uqağinammigaat taamna qiniqtuagaksraq kasimaruanu Atqasuñmi, Ulguniğmi suli Anaqtuuvani. Qiniqtuagaksraq, atautchikuaqlutinj Phillips-kully BP-tkullu savaagikkañat qiniqtuagaksraqaqtuq kanjisiuğviniğavlugik utuqqanaak Aaluglu Uusuurağlu mumiksauvluni uqauraaqluniñu Jana Harcharek NSB-IHLC-tkuayaaq. Qiniqtuagaksram taaptuma kiliktuutauruq uqsriqiruat savaktiniñnun savaurriqiriñiñnullu nuimatilaanjanik sunakkiñağniq NPR-A-mi suli piraksraqaqtılaanjanik nanjaqtuksrautılaanjanich inigruat sunakkiñağviiñlu. Qiniqtuagaksragumiñaqtusi taaptumiña Maiyapta Nasuayaam savagvianniñ Utqiağviniñ, Arctic Slope Regional Corporation, NSB Nigrusiqiriñiñniñ, Native Village of Barrow, City of Nuiqsat, Kuupitkuayaaniñ, IHLC, Nuiqsagmiut Miñuaqtuğvianiñniñ suli Arctic Slope Native Association. City-tkuayaaguruat Ulguniğmiñu Atqasuñmiñu samma arriqağmiut. Quyanaağukvivut Pausurağlu, Aaluglu Uusuurağlu ilauyumiñañavlutinj qiniqtuagaksriuaqta.

Kasimapkaiñikun

Sivulligmi kiliktuinajaqqaqtilluta kasimanğich ilaunarut, Phillips-kuayaat, BP-tkuayaat, BLM-kuayaallu Siqiñgilañi aiyugaaqñinarut Utqiağviniñ. PAI-tkullu BLM-kuayaallu kasimativsañnagaich Nuiqsagmiut Siqiññaatchiami, Ulguniğmi Atqasuñmiñu Siqiññaasugruñmi suli Anaqtuuvaniñmi Umiapqaviniñmi. PAI-tkut quliaqtuağutiñnagaich niuqtuğniagnañisigun seismic-gağniagnañisigullu ukiumi suli kiliktuqługit qanutuaglaañatilaamikkun. Phillips-kullu BP-tkullu kasimapkaivsağniagtut Anaqtuuvaniñmi, Atqasuñmi, Utqiağviniñ, Nuiqsaniñu upingaaq uqağilugit aasii ukiuq savaamikkun, qimilguiniñaqtılaamikkun ukpingaaq NPR-A-mi, suli ukiutqigu niuqtuğniagtılaamikkun seismic-gağniagtılaamikkullu.



Pausuraq, Inupiat History, Language and Culture Commission-ni savaktuaq quliaqtuağutigañ Commissioner-t NPR-A-kun kasimammata Nippiviniñmi 1999-mi.



BP-tkuayaat Julia Belli sul Phillips-kuayaaq Mark Major atchiipkairuk simmausiutitig IHLA-t kasimammata Nippivik 1999-mi.

Phillips-kut, BP-tkut sul BLM-kut kasimmatiŋam-migait Native Village of Barrow, Subsistence Advisory Panel, Inupiat Community of the Arctic Slope, IHLA sul North Slope Borough Planning Commission. Kiliktuirut kanŋullaa suraŋaqtilaamignik. Nuna-aq-qigmiuguruat apiqsruqtuirut qiniqtuŋigillu nunaurlaŋich. Uqaqatigiŋniŋ igliqsagaŋiaqtuq NPR-A-mi ivaqliqsillugich.

BLM Qaukiat Nuiqsanuqattaqtuq NPR-A-mullu

Paniqsisiivik 7-mi 8-mi Phillips-kuayaat qiniqtuqtitŋarut NPR-A-mik qiniqtuŋigich Subsistence Advisory Panel-guruat sul BLM-kuayaaguruat ilagivlugu BLM-kut qaukiat Tom Fry Washington, D.C.-gmiu. Qiniŋiaqtuq qamutitautigaich Clover A-mi niuqtuŋviannun aasii qiniqtuŋigich niuqtuun. Alpine-muutimmivlughich sul. Taamna Alpine uqsriqiniŋvik samma maqipkaqsagaŋiaŋaat upiŋaami 2000-mi uŋasiksirug 6 miles-tun Nuiqsaniŋ. Taamna uqsriqiniŋvik samma BLM-kuayaat uqaŋisuugaat tuvraaksraunivlugu qakuguilŋipkan NPR-A-mi uqsriqvsaŋiaqpata. BLM-kuayaaguruat kasimaru-anuktut kasimammata Subsistence Advisory Panel-git Paniqsisiivik 7-mi siŋiktaŋlutiglu Kuukpiŋmiut Nullaŋviani Nuiqsani aullaŋaiŋnaisa. BLM-kut iviŋaumagigaat Phillips Alaskan Inc.-kut savaaŋat sul kamasuutiŋigaaat Subsistence Advisory Panel savaaŋat naipiqtuqsimaninanni uqsriqruanik NPR-A-mi.

BP-tkullu Western Geophysical-kuayaallu Kasimaninagun

Western Geophysical-kuayaallu, BP-tkuayaallu ARCO-tkuayaallu (paŋmami Phillips) manigaich sivunniutitik seismic-gaŋniŋmikkun nuna-aq-qigmiuguruun Siqiniŋaatchiaq 13, 2000-mi. Maqipgaarriiŋum igliŋniŋa qiniŋaat sul savaktit qaunakkutiksrautitŋich nunavlu niŋrutillu quliaqtuagivlughich. Maliguagak-sraun qaiŋlugu aŋuniaqtuun sumupayaagumiŋniŋ aŋuniŋuktillugu uqaŋigaaat. Sul, Umiapqavik aqulliani Western-kuayaat, BP-tkuayaat, ARCO-tkuayaallu (paŋmami Phillips) qimilguŋaat nipatutilaŋa narvam sikuniŋata alliagun seismic-gaŋmata. Paŋmami samma nipannikun ilisimariqpaum qimilguŋaŋat naatinnitkaa aasi naatpaun siaminniŋaa.

Savaktiksraqsuŋnikun Nuna-aq-qimiŋ sul Savaaksratigun

Inuŋiaqtuq savaat inŋiŋaich nuna-aq-qigmiunik apqusiŋmata niuqtuŋmatalu. PAI-tkut savaurriŋilŋ ilaqaqtuq Peak Oilfield Services, Nuiqsut constructors, Nabors Drilling, Western Geophysical allallu inuŋiaqtu-anik inuqaqtut payroll-ŋiŋni. Phillips-kuayaat quyaana-aŋukkaich iluŋaisa taapkua inuich quyalugulu savvaqtuniŋat piŋluataŋniŋallu ukiupak. Savaaksravsa-aqagŋiaqtuq Phillips-kunni BP-tkunniŋ savaurriŋiŋniŋ ukiutqigu niuqtuqsalitpata seismic-gaaqsikpatalu. Savaak sagviŋniŋaich ukiagmi 2000-mi.

Ilisimaraksravsaq

Phillips-kullu, BP-tkullu BLM-kullu kiliksimaniŋaich inuich North Slope-miuguruat sutilaamikkun NPR-A-mi. Piŋayuat kiliktuutit ukiag 2000-mi tuyuŋiŋiaŋaat kiliksaglugich inuich naanninagun niuqtuŋniŋat ukiu-mi sul manilugich BP-tkullu Phillips-kullu sivunniutitŋich niuqtuŋniŋmikkun ukiumi 2000-2001-mi.

Apiqsruutiqaŋvsi naagga uqallautiksraqaŋvsi nalliat agliusimaruq ququurraglugu:

Phillips: Mark Major 265-6136

BP: Karen Wuestenfeld 564-5490, Cindy Bailey 564-5537, naagga Conce Rock 564-5106

BLM: Don Meares 474-2306

PAI/Kuukpiŋ NPR-A Subsistence Representative: Gordon Brown 480-6220